

La correspondencia literaria se dirigirá al Director, calle Ramos del Mansano, número 42.

La correspondencia administrativa, anuncios y reclamaciones, al Administrador, Plaza de del Corrijo, número 28.

NÚMERO SUELTO 5 cts.

# El Adelanto

DIARIO POLITICO DE SALAMANCA

DIRECCIÓN Y REDACCIÓN, TELÉFONO NÚM. 67. — ADMINISTRACIÓN, TELÉFONO NÚM. 68.

En Salamanca, un mes. . . . . 1'50 p  
Fuera de idem, un trimestre. . . . 4'50

Anuncios y otros insertos, precios convencionales. No se devuelven los originales

PAGO ANTICIPADO

NÚM. ATRASADO 10 cts.

EPOCA 2.<sup>a</sup>

Lunes 19 de Agosto de 1901

Año XVII — Núm. 5059

RICARDO NIÑO

Cirujano-Dentista—Precios módicos  
Plaza Mayor, 46, principal

M. CARDENAS

Establecimiento y taller de construcción de Sillero y Guarnicionero  
15, SAN PABLO, 15

Gran surtido en monturas y bridas de todas clases, bocados, estribos y espuelas, fustas y látigos.

Inmenso surtido en cepillería, gamuzas y esponjas para la limpieza de carruajes y caballos.

Surtido completo en artículo de viaje y caza.

Maleas desde cuatro pesetas en adelante. Bauls mundos y cajas de viaje.

Especialidad en guarniciones para toda clase de carruajes.

15, SAN PABLO, 15

EMIGRACION PREFERIDA

con pasajes gratis para el Estado de San Pablo (Brasil), y de pago con gran rebaja de precios a las Repúblicas de Chile y Argentina, para familias de agricultores a las que se conceden extraordinarias ventajas.

Pasajes de pago para todos los puertos de América, con rebajas a familias.

Para informes, dirigirse con sellos para contestar, al exclusivo agente en esta región, D. Cándido Dalama, Villar de Peralongso, provincia de Salamanca.

JACINTO NIÑO

Comercio de sedas, mercería y novedades

GRAN DEPÓSITO DE CORSÉS

FORMA FRANCESA

Casa exclusiva en corsé modelo

— COMODON —

Gran novedad — CORSE RECTO

Especialidad en corsés fajas

46, Plaza Mayor, 46

En la CASA DE PRESTAMOS, Cuesta del Carmen, núm. 13, se hacen préstamos por ropas, alhajas y efectos que convengan.

También se vende diariamente los objetos que hayan vencido el tiempo de su empeño.

ATENEO SALMANTINO

Colegio de niños

de

DON MANUEL DURAN

y casa-pensión para alumnos oficiales de segunda enseñanza y de Facultad

PLAZA DE COLON, núm. 1

Salamanca

Queda abierta la inscripción para el curso académico de 1901 a 1902.

Pidanse prospectos 60-9

BAÑOS DE SOMOSANCHO

El viaje más cómodo y económico es: tomando el tren de Peñaranda que sale a las cinco cincuenta y cinco de la tarde, y avisando con anticipación, puede esperarles un coche en la estación de Peñaranda, y poder llegar a los baños a las nueve ó nueve y media de la noche.

Precio del coche: de uno a cuatro asientos, 20 pesetas; de cuatro, en adelante, cinco pesetas cada persona.

## EL ADELANTO

es el diario de mayor circulación de la provincia

### EL ORFEÓN PINCIANO

Ayer visitaron nuestra redacción los señores don Mariano Rico y Saco y don Ricardo Frutos Esteban, vicedirector y secretario respectivamente de aquella masa coral, que honra a Valladolid con los premios alcanzados en públicos certámenes.

El objeto de su viaje no ha sido otro que ofrecerse, sin propósito alguno de lucro, y con sólo que les sean sufragados los gastos de viaje y estancia, para visitarnos durante la próxima feria y dar algunas audiciones públicas.

En favor de su pretensión interesaron al señor Alcalde, a varios Concejales de la Comisión de Festejos, al señor Gobernador, al presidente interino de la Diputación provincial y a los directores de los periódicos locales, habiendo tenido la satisfacción de oír a todos ellos, que procurarían secundar sus laudables deseos.

Como la fama ha pregonado los méritos del Orfeón y el festejo es de los más cultos que al pueblo pueden ofrecerse, parécenos que a su realización solo una dificultad puede oponerse: el que, agotado el presupuesto de las fiestas, el Ayuntamiento no disponga de mil pesetas que, según cálculo aproximado, serían precisas para viaje y dos días de estancia.

Pero suponiendo que así fuera, dos medios hay de suplir la deficiencia: incluir esa cantidad en el presupuesto adicional próximo a formarse, ó recaudarla por subscripción entre los comerciantes é industriales, que al fin y al cabo son los que más lucran si, dando atractivos a la feria, nos visitan muchos forasteros.

De todos modos, sería de desear que la Comisión de Festejos estudiase y resolviese pronto el asunto.

### Fiestas en Peñaranda

Desde el día 13 empezó a sentirse la animación, precursora de unos festejos animados.

El 14 por la tarde, a la llegada del tren, el pueblo en masa acudió a la Estación, acompañado de la Banda municipal, a cuya cabeza iba la Comisión de Festejos, a recibir al Orfeón Salmantino, cuya venida alegró sobremanera a este pueblo.

Luego que el tren paró, la Banda interpretó bonitas piezas y el pueblo saludó con vivas entusiastas a los orfeonistas.

Aquí hay que notar un acto desatento del señor Jefe de Estación, que

se negó a permitir la entrada en el andén a los músicos, no obstante las súplicas y razones de los señores Concejales.

En marcha la comitiva, llegamos al Ayuntamiento, donde el Orfeón cantó, con suma afinación, tres piezas de su repertorio, siendo obsequiado espléndidamente con pastas, copas y cigarrillos.

Por la noche cantó en el Teatro, donde fué muy aplaudido, y a la salida dió una serenata a nuestro buen amigo el diputado a Córtes señor Liaño.

El día 15, el tren especial, atestado de salmantinos, vino a dar más animación a la población; las calles y plazas se veían cuajadas de forasteros, que acudían presurosos a presenciar la tradicional entrada y prueba de los novillos que habían de lidiarse por la tarde.

La corrida resultó muy aceptable, no habiendo que lamentar más que algunos sustos sin consecuencias.

Los aficionados pidieron a don Salvador G. de Liaño una tercera corrida, que les concedió de buen grado.

Por la noche, el Campo de San Francisco era incapaz para contener a tantos espectadores como fueron a presenciar los fuegos artificiales, que resultaron del agrado del público.

La Plaza Corralada, artísticamente iluminada con luz eléctrica, era el paseo que amenizaban, con los acordes de la música, la Banda municipal y la acreditada dulzaina de Renedo, alternativamente.

El 16 se repitieron los mismos festejos que el día anterior, pero la animación decreció algún tanto porque Matocera, Cantalino y Babilafuente celebran en este día las fiestas de sus patronos.

Los bailes del Círculo de Peñaranda y Juventud Peñarandina estuvieron animadísimos, haciéndose en ambos derroche de gracia y lujo.

La compañía de zarzuela cómica, que dirige el ingenioso primer actor don Salvador Orozco, viene haciendo una campaña teatral digna de todo encomio, no sólo por lo nuevo de sus programas, que todas las noches anuncian dos estrenos, sino principalmente por la esmerada labor de los artistas. Especialmente llaman la atención del público la señora Castilla y los señores Orozco y Angoloti, figuras las más salientes de la compañía, así como las señoritas Gallardo y Gandulla y los señores Ruiz-Paris, Enciso, Salvatierra y el inteligente maestro concertador don Antonio Videgain, que está dando muestras de ser un artista consumado.

Como incidentes desagradables, citaremos el del día 15, en que un novillo arrolló al joven pintor, señor Albarrán, que estaba sacando una instantánea sin que, por fortuna, le causara otro daño que destrozarle la americana. Otro más grave hubo que lamentar durante la novillada del día 16.

Uno de los toros cogió a Julián Martín (a) *Perrilla*, dándole una cornada en el escroto y dos en un muslo. Aunque las heridas son de importancia, su estado es relativamente satisfactorio.

Como detalle de las fiestas, merece también ser consignado el hecho de haber estrenado los músicos de la banda unos bonitos uniformes, confeccionados por Pedro Pérez, artista de la localidad, que para si los quisieran muchos guardias municipales de capitales de provincia.

Todos los espectáculos gratuitos han estado concurridísimos, y la sesión de fuegos artificiales resultó muy animada.

Lo mismo puede decirse de la corrida de novillos concedida por nuestro amigo señor Gómez de Liaño, a la que vino mucha gente de los pueblos comarcanos.

El Orfeón salmantino ha sido muy aplaudido y obsequiado.

Furi.

Peñaranda, Agosto 17, 1901.

PÁGINA AGRICOLA

### HOSPITALES PARA EL TRIGO

Con este título publica nuestro apreciable colega *El Imparcial*, las siguientes líneas que reproducimos como curiosidad.

«¡Cómo! ¡Hospitales para el trigo? ¡Será trigo para los hospitales!—dirán muchos al leer el epígrafe de este artículo.

Pues no señor; está bien. Se va a dar aquí noticia de ciertos establecimientos modernos a donde se lleva el trigo, invendible ya por húmedo y en vías de podrirse, ya por atacado del tizón ú otras plagas. Allí se le somete a tratamiento conveniente y ya curado, ó por lo menos de buen ver, el trigo va al mercado, y pasa, especialmente entre las gentes que no tienen noticia de haber estado tal producto en manos de curanderos.

Todo el mundo sabe que la América del Norte es uno de los grandes centros de producción de cereales. Naturalmente, las cantidades que los labradores norteamericanos pierden todos los años en trigo húmedo, sucio y enfermo, han llegado a ser enormes. Sólo por causa del tizón, las pérdidas anuales en aquella región se calculan en más de 18 millones de dollars, ó sea sobre 110 millones de pesetas.

Es, pues, lógico que preocupase a aquellas gentes un perjuicio tan grande y que individuos emprendedores hayan tratado de remediarlo.

Se han fundado, por lo tanto, con este objeto, en los Estados Unidos y en el Canadá, varios establecimientos donde se recibe trigo negro y fétido por el tizón; trigo empapado en agua, impropio para la panificación; trigos malos de todas clases, y en dichos establecimientos se les cura y se les pone en disposición de presentarlos al mercado.

Pero los norteamericanos, que conocen la procedencia de esos trigos, no los compran. A Europa es donde se exportan y los europeos necesitados de trigo son los consumidores.



El mayor y mejor montado de estos hospitales para el trigo se halla establecido en las orillas del lago Superior, en el Canadá. Gran parte del edificio está emplazado sobre el lago mismo, descansando sobre fuertes y seguros pilotes, de tal suerte, que los buques que van allí por grano, pueden atracar debajo, como en el muelle de Río Tinto, en Huelva, los que van á embarcar mineral.

CARTA DE MADRID

Agosto 18.

Alcance de noticias

San Petersburgo 18.—Ha marchado á París la embajada marroquí.

Londres 18.—La Cámara de los Lores ha aprobado el proyecto relativo á construcciones militares y navales.

París 18.—En la carrera París-Brest y Brest-París, ha resultado victorioso Garín, que ha llegado al primero á París.

Había recorrido esta distancia á las nueve y cuarto de la mañana. Se le ha tributado una gran ovación.

En una quinta de las inmediaciones de París, ha fallecido el célebre compositor Audrán, autor de *La Mascotta* y de *Miss-Héyet*.

La mujer que quería matar al ministro de Gracia y Justicia, es una tabernera que en 1897 sufrió tres meses de arresto por el delito de corrupción de menores.

Pidió la revisión de su proceso, que considera injusto, y como se lo denegare, concibió el proyecto de matar á Mr. Monlis.

San Sebastián 18.—S. M. ha firmado varios decretos de Gracia y Justicia que carecen de interés general.

Ha cumplimentado á la Reina el escultor francés, amigo de Deroulede, Mr. Pollex.

Este artista hizo el año anterior un hermoso busto de S. M. Ha salido con dirección á Ostende.

En el Gran Casino se ha dado esta mañana un almuerzo en honor de Pugsio y Thibaud.

Asistieron el señor Gofi, director de la orquesta del Casino, y el señor Barcenás y otros varios.

New-York 18.—Se hallan en la bahía de San Francisco de California 44 buques sin poder tomar ni descargar por la huelga de cargadores del muelle.

Londres 18.—Según noticias recogidas en el ministerio de la Guerra, han sido conducidos á los campamentos de refugio, durante el pasado Julio, 118.397 personas, en su mayoría de raza blanca.

Barcelona 18.—Ha llegado el diputado á Cortes señor Lerroux.

Le esperaban unas dos mil personas que intentaron manifestarse.

Al llegar al domicilio en que se aloja, se asomó al balcón y pronunció un discurso de gracias clamando contra los vicios de nuestra administración.

Algunos intentaron cantar la Marsellesa, pero no lo consiguieron.

Málaga 18.—Ha quedado solucionado el conflicto de los tranvías.

AGENCIA ALMODOBAR.

FILOLOGÍA HUMORÍSTICA

(CONCLUSION)

VI

Si la importación en España de galicismos pagase derechos aduaneros, aumentarían de un modo considerable los ingresos del tesoro público.

En sus tiempos se quejaba Iriarte de la bárbara irrupción de galicismos en la hermosa lengua castellana... ¿Qué diría ahora? Hay Dicionarios de galicismos, que forman volúmenes muy respetables; pero esas palabras exóticas se han hecho ya del dominio público y no hay modo de limpiar esa broza.

¡Cualquiera destierra ya las palabras: acaparar, accidentado (país), aprovisionar, aliage, bisutería, confeccionar, rango, susceptible (quisquilloso), revancha, banalidad, debutar, etiqueta (rótulo) etc., etc.!

En la lengua francesa entran muy contados *castellanismos*, y esto consiste en que los españoles tenemos más á los franceses que los franceses á los españoles, y en que por cada 100 españoles que bien ó mal hablan en francés, hay apenas un francés que sepa explicarse en castellano.

Basta de prologoillo, y para terminar estos ligeros apuntes humorísticos de filología, daré á conocer un par de anécdotas franco andaluzas, tan rigurosamente históricas como las anteriores.

La primera se refiere á una distinguida dama francesa, Mad. de T., que vino á España sin conocer ni una sola palabra de nuestro idioma.

En la alta sociedad de la Corte, donde fué presentada, no hubo quien no la hablase en francés, de modo que la buena señora juzgó inútil tomarse la molestia de aprender el castellano.

Sabido es que todo francés, ó francesa, recién llegado á nuestro país, lo primero que solicita es oír canciones flamencas acompañadas con la guitarra, ver un baile con *castagnettes*, y sobre todo, presenciar una *grande course de taureau*... Les inspira vivísimo interés cuanto se relaciona con el arte de *Pepe-Hillo*, como si esta pobre España, tan desconocida y calumniada, no pudiera ofrecerles espectáculos mas cultos, ni existiese en ella nada que admirar en el orden científico, artístico, industrial, etc.

Mad. de T., que había visto ya varias corridas y encierros, manifestó repetidas veces su deseo de ver también un apartado en la propia dehesa, y un opulento título de Castilla, propietario de una gran ganadería en cierta provincia andaluza, la invitó á presenciar la interesante operación. Fueron también muchas señoras y caballeros.

Uno de éstos dijo á Mad. de T. que lo típico y genuinamente español era ir á la grupa de un picador, y no se necesitó más para que la señora se encaprichase por montar de aquella manera.

Deseando complacerla, llamó el ganadero al mejor jinete de su cuadrilla de picadores, y le dijo:

—Escucha, Joselito: esta señora va á montar á la grupa de tu jaco. Te encargo que la trates con delicadeza y la obedezcas en todo, absolutamente en todo lo que ella te mande. Con que... á ver cómo te portas, y no seas bruto.

Ahuparon á la señora y comenzó la faena del apartado; pero he aquí que se desmandó uno de los cornúpetos, y fué preciso diseminar á la gente para atajar al profugo.

Joselito se arrojó por un mediano galope, campo á través, pero Mad. de T., que se sintió escorrir, temiendo caerse, gritó:

—¡Arrételes! ¡Arrételes! (Pare usted)

Oírlo el picador y clavar las espuelas en los ijares de su cabalgadura, fué todo uno.

—¡Arrételes, monsieur le picador, arrételes!

Joselito apretó de firme; el animal bebía los vientos.

Y cuanto más gritaba la señora ¡Arrételes!, daba más brida y mayores espolazos al caballo el endiablado Joselito.

Mad. de T., agarrada como una lapa al jinete, encomendábase á Dios, creyendo llegada su última hora.

Cuando Joselito, llevando su caballo á escape tendido, regresó á donde estaban los señores, la dama, pálida y sudorosa, se apeó sin esperar ayuda y, quejose con voz tremenda de aquella desenfrenada carrera á que la había sometido el picador.

—Pero... ¿qué has hecho, animal?—le preguntó el amo enfurecido.

—Zeño,—contestó Joselito turbado,—no jue más que lo que la señora me mandaba ¡Arree osté! ¡Arree osté! Y yo arree cuanto púe...

Fué un torero á París en compañía de un comerciante español amigo suyo, que había estado ya varias veces en la gran capital.

Al bajar en la estación, manifestó el torero á su acompañante que de ningún modo se hospedaría en ninguna *posá* donde no *siguelaban* el español.

—Pierda usted cuidado,—le dijo el otro—iremos al Hotel H., donde sé yo que uno

de los *garçons* habla regularmente en castellano.

Así lo hicieron y el comerciante, después de dejar instalado á su amigo, se fué á hacer una diligencia, prometiendo volver al cabo de una hora.

Cuando, en efecto, regresaba ya el comerciante, vió salir del Hotel al torero, el cual llevaba al lado un mezo con su equipaje.

—¿A dónde va usted?—le preguntó asombrado?

—¡Cayese osté, so guasón!—dijo el torero.—No me dijo osté que aquí diquelaban er casteyano?

—¡Sí, señor.

—Pues ezo é un infundio, porque ahí naide me entiende, y ezo que les he hablao bien arto.

—Pero ¿qué les dijo usted?

—Voy y le igo al intrépetre: ¿Me quié ostó isir aonde podría tragelar cuarquié cosilla, porque tengo una carpanta que no guipo?

RAMIRO BLANCO.

Crónica local y provincial

Ha fallecido en Ciudad-Rodrigo la esposa de don Ladislao Sánchez Manzano, profesor de instrucción primaria y exteniente-alcalde de aquella ciudad.

El gobernador civil ha concedido permiso para celebrar una corrida de novillos, el día 24 del actual, al Ayuntamiento de Alconada, y al de Negrilla de Palencia en los días 24 y 25.

Llevamos algunos días disfrutando de tal bochorno, que se hace difícil la estancia en los domicilios y centro de la población, por cuyo motivo se ven concurridas todas las afueras.

Dicen de Ciudad-Rodrigo que la renombrada feria de Agosto, que se celebrará los días 21, 22 y 23, promete ser muy animada el presente año, por estar muy satisfechos los labradores del término con la cosecha de trigo recolectada.

Han sido detenidos y puestos á disposición del Juzgado cinco sujetos, por recaer en ellos sospechas de que sean autores de la muerte del vecino de Valdecarros, Juan Francisco Herrera, sargento retirado de la guardia civil.

Como día festivo, fueron bastantes los individuos que ayer rindieron culto á *Baco*, por cuyo motivo varios de ellos se sirvieron girar una visita á la prevención.

Anoche, durante la hora en que la banda del Protectorado estuvo amenizando el paseo de la Plaza Mayor, vióse éste sumamente concurrido.

En la pasada semana llegó á Ciudad-Rodrigo, para hacer un detenido examen de esta ciudad, el explorador Silvio Scartizzini, natural de Trento, que se propone dar la vuelta al mundo con el fin de aspirar á una pensión ofrecida por el gobierno de su nación.

Lleva recorridos, al efecto, 26.558 kilómetros y cada 15 días facilita nota de su viaje al Instituto Geográfico de Trento.

A pesar de la cogida que el diestro *Machaquito* sufrió el día 15 en la plaza de Jaén, cumplirá su compromiso con la empresa de esta capital, en Septiembre, pues la herida que sufrió carece de importancia.

Nos consta que los maestros titulares de la capital ni han entablado, ni piensan entablar recurso alguno con motivo de la provisión de la escuela de la Casa la Tierra.

Sin duda al colega que dió la noticia y del cual nosotros la copiamos, le dieron informes equivocados.

Convendría saber si los vecinos tienen derecho á molestar al transuente colocando á las puertas, durante la noche, todas las sillas de su casa.

Invaden las aceras y perturban el tránsito sin que nadie se oponga, á que continúen molestando al público.

Nos dicen de Babilafuente que en la corrida de novillos celebrada el 16, el ganado lidiado resultó de pésimas condiciones, por

lo cual y por la falta de energía en la autoridad, el público se amotinó.

Un novillo fué poco menos que muerto á palos y pedradas.

Hubo varias cogidas sin consecuencias.

Bajo la dirección de don José Mañe Casaux se ha establecido en esta capital, calle del Silencio número 1, una Casa pensión para alumnos oficiales de las Facultades é Instituto.

Se hallan vacantes las contadurías de fondos provinciales de Badajoz y Canarias, que deberán ser provistas por concurso.

El ministro de la Guerra proyecta facilitar á los oficiales subalternos de la reserva ciertas ventajas, como el retiro máximo, con objeto de evitar los ascensos.

La dirección de Administración local ha abierto concurso por término de treinta días para proveer las plazas de archiveros del Ayuntamiento de Cuenca y Diputación provincial de Valladolid.

Se ha dispuesto que se incorporen á sus cuerpos los individuos del arma de caballería agregados al repuesto general de dicha arma.

Anteayer fué arrollada y muerta por un tren en Valladolid una mujer llamada Manuela Méndez.

La prensa vallisoletana se muestra muy alarmada porque desde hace algún tiempo no pasa día sin que una desgracia de esta índole venga á contristar los ánimos.

Está comprobado

La pereza en las digestiones causada por disgustos, vida sedentaria ó por excesos, se corrige con el **Elixir Estomacal de Saiz de Carlos**. Pídale siempre **Elixir Saiz de Carlos**, único acreditado, único que cura. Ocho años de éxitos constantes. Exíjase en las etiquetas la palabra **STOMALIX**, marca de fábrica registrada en Europa y Américas.

DON QUIJOTE DE LA MANCHA

(Edición con grabados)

DOS PESETA

Librería de Núñez, Rua, 25

M. LUDENA

Cirujano-dentista

de la Facultad de Medicina de Madrid

Especialista en enfermedades

de la boca y dentaduras postizas

Por mejora de local, se ha trasladado á la

Plaza Mayor, num. 7

Precios económicos

EL SIGLO XX

JERONIMO NORVERTO

Pérez Pujol, núms. 4 y 6.

Tejidos del reino y extranjeros.

Casa especial en ropa blanca.

Equipos para novios.

Gran surtido en abanicos.

OCASIONII

Pañuelos seda de la India

á DOS PESETAS.

NOTICIAS VARIAS

París, que levanta estatuas á granel, de propios y de extraños, de cuando en cuando se detiene y se pregunta: ¿no habrá ya bastantes por ahora? Son los momentos en que la crítica especial de la belleza de las calles consagra unos cuantos artículos á la demostración de que tal ó cual bronce es un marracho y de que tal ó cual mármol es un atentado contra la educación estética.

Los momentos actuales no son de crítica sino de estatuas. Y vamos á tener una nueva: la de la emperatriz Josefina. ¿Por qué la emperatriz Josefina? ¿Por qué fué linda, por qué sirvió de Genio del Bien á Napoleón, guiándole por el camino de la ambición hasta la Gloria?

Nó; no es esta la razón de la estatua: es que Josefina era francesa. Es que, como dice Gabriel Syvetón en su crónica, Josefina es la mujer francesa, la divorciada de Napoleón, expulsada de las Tullerías por la austriaca. Josefina es la Francia en oposición á la extranjera y casi á la enemiga.

Y en efecto, cuando el emperador Napoleón, estando en Santa Elena, pensaba



con aquella ternura que Las Cases nos ha guardado de manera piadosa, en la madre imperial del Rey de Roma, ésta, la madre del Aiglon aceptaba los homenajes amorosos de un conde cualquiera.

Y en Francia se olvidan muchas cosas, pero no así las heridas que al amor propio nacional hace la mano extraña.

«Si no hay noticias más antes del fin del mes de Julio de 1901, tenedme por perdido.» Esto dijo el aeronauta André al partir para el Norte...

Y era a últimos de Julio, en la fecha fatídica que el arriesgado navegador del aire, más valiente que sabio, señaló a sí mismo como frontera de su vida.

Ya no parece André. Nadie tiene esperanza. Se piensa en reunir, formando un museo de reliquias, los restos que puedan recogerse—si alguno se recoge—de la navecilla, de sus anclas, sus boyas, sus instrumentos y aparatos. Y se ofrecen primas a los rebuscadores de estos restos: 500 coronas por cada boya, 200 por cada objeto diferente.

Para que estos ofrecimientos dieran los resultados que los iniciadores consideran posibles, sería necesario que los hombres del Polo, los hombrucillos esquimales, conociesen la dura necesidad del dinero.

Los iniciadores de ese extraño concurso han confundido al sencillo esquimal con el hombre civilizado, habitante de las grandes ciudades, y a quien mueven unos resortes complicados.

Algunos periódicos franceses recuerdan una curiosa coincidencia, que ha escapado a la penetrante mirada de todos los historiadores contemporáneos, pero que un colega inglés, observador perspicaz, no ha dejado pasar inadvertida.

Napoleón I, nacido el 15 de Agosto de 1769, contaba el 30 de Mayo de 1814—último día del Imperio, toda vez que al día siguiente se instituyó un Gobierno provisional—la edad de cuarenta y cuatro años y doscientos veintisiete días.

Igual número de días y de años tenía Napoleón III al ser proclamado emperador de los franceses. Nació el 20 de Abril de 1808 y su proclamación se efectuó el 2 de Diciembre de 1852.

Si es cierto, como atrevidamente deduce el historiador inglés, que el destino reserva al príncipe Víctor Napoleón, actualmente desterrado, las alegrías del poder, y si también es verdad que siempre la edad fatídica de cuarenta y cuatro años y doscientos veintisiete días señala los encumbramientos y la decadencia de los Bonaparte, forzoso es deducir también que en Marzo de 1907, diez meses después de finalizar la actual legislación parlamentaria, el heredero de Napoleón I y de Napoleón III subirá al trono de sus antepasados.

«Dios sobre todo», como dicen los almanques.

En el campo de instrucción de Dohertz (Alemania) se ensayarán en el corriente verano nuevos blancos.

Una orden del emperador dispone que los ejercicios de tiro de guerra deberán efectuarse en condiciones que se aproximen todo lo posible a la realidad, cosa difícil de cumplir con los actuales blancos de papel, en los que es poco fácil observar los efectos del fuego.

En su consecuencia, las tropas que practiquen en el referido campo, ejecutarán el tiro sobre blancos que se abatirán en cuanto sean tocados por un proyectil. Tales blancos no son más que recipientes de arcilla ó de asfalto, cuyas siluetas tienen la forma de cabezas ó de bustos. Antes de comenzar el ejercicio se llena su cavidad de agua, y al realizarse el tiro, en cuanto son tocados por una bala, la presión de ésta hace estallar el recipiente, que desaparece hecho pedacitos, pues sabido es que las balas de pequeño calibre, al atravesar un recipiente lleno de cualquier líquido, lo hacen estallar.

La autoridad militar está en tratos con un alfarero, para que fabrique estos blancos de nuevo género.

**Mercados**

Precios corrientes en Salamanca en el día de ayer

**Cereales**

- Trigo candeal (panera), á 46 reales.
- Id. corriente (sobre vagón), á 45 1/2.
- Id. rubión, á 44.
- Id. barbilla, á 42.
- Centeno, á 28.
- Cebada, á 25.
- Algarrobas, á 30.

Tendencia firme.

**Securos 18.**

- Precios que rigen:
- Trigo, á 44 reales fanega.

- Idem rojo á 41.
- Idem común, á 41.
- Centeno, á 34.
- Cebada, á 30.
- Algarrobas, á 30.
- Garbanzos superiores, á 160.
- Idem regulares, á 120.
- Id. medianos, á 78.
- Harina de 1.<sup>a</sup>, á 18 reales arropa.
- Idem de 2.<sup>a</sup>, á 16.
- Idem de 3.<sup>a</sup>, á 15.
- Salvado de 1.<sup>a</sup>, á 36 reales fanega
- Idem de 2.<sup>a</sup>, á 32
- Idem de 3.<sup>a</sup>, á 30.
- Cascarilla, á 28.
- Echaduras, á 20.
- Patatas, á 4 reales arropa.
- Aceite, á 60.
- Vino blanco, á 20 reales cántaro.
- Idem tinto, á 10.
- Vinagre, á 10.
- Aguardiente anisado, á 48.
- Idem sin anisar, á 40.
- Petróleo, á 96 reales caja.
- Bueyes de labor, á 1.600 reales cabeza.
- Novillos de tres años, á 1.500.
- Añojos y añojas, á 1.000.
- Vacas cotrales, á 800.
- Cerdos al destete, á 45 reales uno.
- Id. de seis meses, á 90.
- Id. de un año, á 120.
- Id. de año y medio á 190.
- Ovejas, á 75 reales una.
- Carneros, á 75.
- Corderos, á 20.
- Lana blanca lavada, á 60 rs. arropa.
- Idem blanca fina, á 80.
- Idem basta, á 60.
- Idem negra fina, á 75.
- Idem negra basta, á 42.
- Pieles de cabrito, á 650 reales una.
- Id. de cordero, á 4.

**Cantalapiedra 18.**

- Precios de varios artículos en el mercado de hoy:
- Trigo, de 43 1/2 á 44 rs. las 94 libras.
- Centeno, de 29 á 30 las 92.
- Cebada, de 24 á 25 la fanega.
- Algarrobas, de 28 á 29.
- Harina de 1.<sup>a</sup>, á 16 rs. arropa.
- Id. de 2.<sup>a</sup>, á 15 1/2.
- Idem de 3.<sup>a</sup>, á 14 1/2.

Han entrado 300 fanegas de trigo, 000 de centeno, 110 de cebada y 600 de algarrobas.

- Compras, inciertas.
- Tiempo, calores excesivos.
- Aspecto de los campos, terminada la siega.

**Ciudad-Rodrigo 18.**

- Los precios que han regido en este mercado, son los siguientes:
- Candeal, á 11'25 pesetas fanega.
- Id. barbilla, de 10 50 á 10'75.
- Centeno, á 8'50 id. id.
- Cebada, á 8 id. id.
- Algarrobas, 8 id. id.

**Medina 18.**

- Los precios del mercado de hoy son los siguientes:
- Trigo, de 45 á 45 1/2 las 94 libras.
- Centeno, á 28.
- Cebada, 27 rs. la fanega.
- Algarrobas, de 28 á 29 1/2.
- Garbanzos, de 80 á 160.
- Harina, de 15 1/2 á 16 1/2 rs. arropa.
- Patatas, á 5.
- Vino blanco, de 14 á 16 reales cántaro.
- Id. tinto, de 14 á 16.
- Vinagre, de 12 á 16.
- Aceite, á 54 reales arropa.
- Jabón, de 38 á 42.
- Lana negra, 44.
- Entradas de toda clase de granos, cortas, con mucha firmeza en los menores.
- Hay deseo para comprar.
- Tiempo de calor.
- Muchas transacciones, sobre todo en las

clases gordas, embarcándose bastante y de continuo.

Han entrado de 20 á 22 mil cabezas. Muy sostenidos los precios del vino por el mal resultado que se espera de la cosecha próxima.

**Vallado'id 18.**

Trigos.—En los almacenes del Canal han entrado 500 fanegas, nuevo, que se pagaron á 45'50 reales las 94 libras

Harinas.—Se cotizan: harina de primera extra-fina, á 17'60 reales arropa; de primera extra, á 16'60; de todo pan, á 15'60; de segunda, á 15; de tercera, á 14; tercerilla, á 9'50, con saco y sobre vagón, en esta estación.

Los menudos sin saco se pagan: Cuarta, á 18 reales fanega; comidilla, á 13, salvados, á 9; trigoillo, á 22; abijas, á 22.

Las salidas de cereales, harinas y vinos, por la estación del Norte, el día 17, han sido:

Dos vagones de harina para Vigo, tres para Ujo, uno para El Burgo, tres de trigo para Mave, dos para Arrigorriaga, uno para Barcelona.

Los precios al detall de los diferentes artículos en la plaza, son los siguientes:

- Maiz, á 48 reales fanega; guisantes, á 44; habas, á 30; algarrobas, á 32; yeros, á 36; lentejas, á 46; cebada, de 26 á 27.
- Patatas, á 6'10 reales arropa.
- Vino tinto, de 26 á 30 reales cántaro; blanco, de 28 á 32; alcohol, de 90 á 100.
- Carne de vaca de primers, á 80 reales arropa; el kilo, á 8
- Térnera de primera, á 70 reales arropa; el kilo, á 7.
- Cordero á 6 reales kilo.

**TELEGRAMAS**

**El ministro de Dinamarca**

Madrid 19.—Ha llegado á San Sebastián el ministro de Dinamarca, portador del collar del Elefante blanco, que el Rey Cristian II envía á don Alfonso XIII.

**Anarquista preso**

Madrid 19.—Ha sido detenido en Gijón un conocido anarquista que recorría los grupos de huelguistas instándoles á un motín y amenazando de muerte á los que no abandonasen las tareas.

La huelga se agrava y las Juntas directivas de obreros han acordado un paro general.

**La famosa concentración**

Madrid 19.—Insistese, en los círculos políticos, en que Romero Robledo intentará, en el próximo otoño, la famosa concentración democrática, de la cual formarán parte el Duque de Tetuán, López Domínguez y Gamazo.

**El ejército turco**

Madrid 19.—La situación del ejército turco en Constantinopla es muy intolerable.

Se ha sublevado un batallón reclamando sus haberes.

**Manejos yanquis**

Madrid 19.—Se agrava por momentos la situación entre las repúblicas americanas de Venezuela y Colombia.

El Gobierno yanqui ha enviado á aquella república uno de sus más poderosos buques.

**Incendio**

Madrid 19.—Ha estallado un terrible incendio en unos talleres de carretería establecidos en el Paseo de Santa Engracia.

Las pérdidas ocasionadas han sido enormes.

**Llamada urgente**

Madrid 19.—El gobernador del Banco de España y algunos consejeros que estaban ausentes, han sido llamados á Madrid por telégrafo.

Créese que se trata de elevar el tipo de los intereses.

AGENCIA ALMODOBAR.

**ANUNCIO**

Desde el día 14 de Agosto, hasta el 23 del mismo mes, de ocho á doce de la mañana, se hallará expuesto al público, en la portería del Hospital de la Santísima Trinidad de esta ciudad, el proyecto de obras aprobado para la construcción de las enfermerías y galerías del nuevo Hospital, con el fin de que pueda ser examinado por los que quieran hacer proposición á estas obras; la que será redactada y presentada en la forma que en el citado proyecto se indica y en el anuncio colocado á la puerta de referido Establecimiento.

El día 24 de Agosto, á las once de la mañana, se verificará en la sala de sesiones del mismo Hospital, la apertura de los pliegos presentados, cuyo acto será público.

8-4

**ARRIENDO DE CASA**

Se hace de una en la calle de Bretón, número 24, apropiado para Colegio ó casa de huéspedes, con muchas y espaciosas habitaciones, corral, cuadra y retretes. Para tratar, Doctor Riesco, 72. 30 4

**VENTA DE CARNES**

La Sociedad Explotadora de la nueva Plaza de Toros de Salamanca, hace saber al público, por medio de este anuncio, que el día 20 del corriente Agosto, á las doce, celebrará subasta en el despacho de su presidente, don Sebastián Gorjón, Rua, 36, para la venta de las carnes que produzcan los 24 toros que habrán de lidiarse en esta plaza durante las tardes de los días 11, 12, 13 y 21 de Septiembre próximo.

El tipo por cada arroba se fija en once pesetas y cincuenta céntimos, y una vez cubierto éste, continuará la subasta, admitiéndose pujas á la llana que no bajen de media peseta.

La persona que resulte agraciada con el remate, entregará, desde el momento de su aprobación, seis mil pesetas en la Tesorería de la Junta, como garantía del cumplimiento del contrato, bajo pena de nulidad de éste. 4-4

**GRAN CENTRO MUSICAL**

dirigido por la profesora

SRTA. ADELA VICENTE HERRERO primeros premios del Conservatorio de Madrid

Clases de solfeo, piano y armonía

Se admiten internas y externas, y se dan lecciones á domicilio.

Calle de LA RUA, núm. 33, pral.

**VENTA DE CASA**

En el casco de esa ciudad, y de nueva construcción, calle de Tavira, núm. 6. En la imprenta de este periódico darán razón. 30-1

TRASPASO.—Se hace frente á la Estación de un establecimiento de vinos, y apropiado para casa de huéspedes. Para tratar, en el mismo. 13 6

**ANUNCIO**

Por la Testamentaria de doña Catalina Merchán García, vecina que fué de esta Ciudad, se vende una casa y un mesón, sitos en la Plazuela del Poniente, núm. 1 (Arrabal del Puente).

Del precio y condiciones informarán en la misma casa los señores Testamentarios.

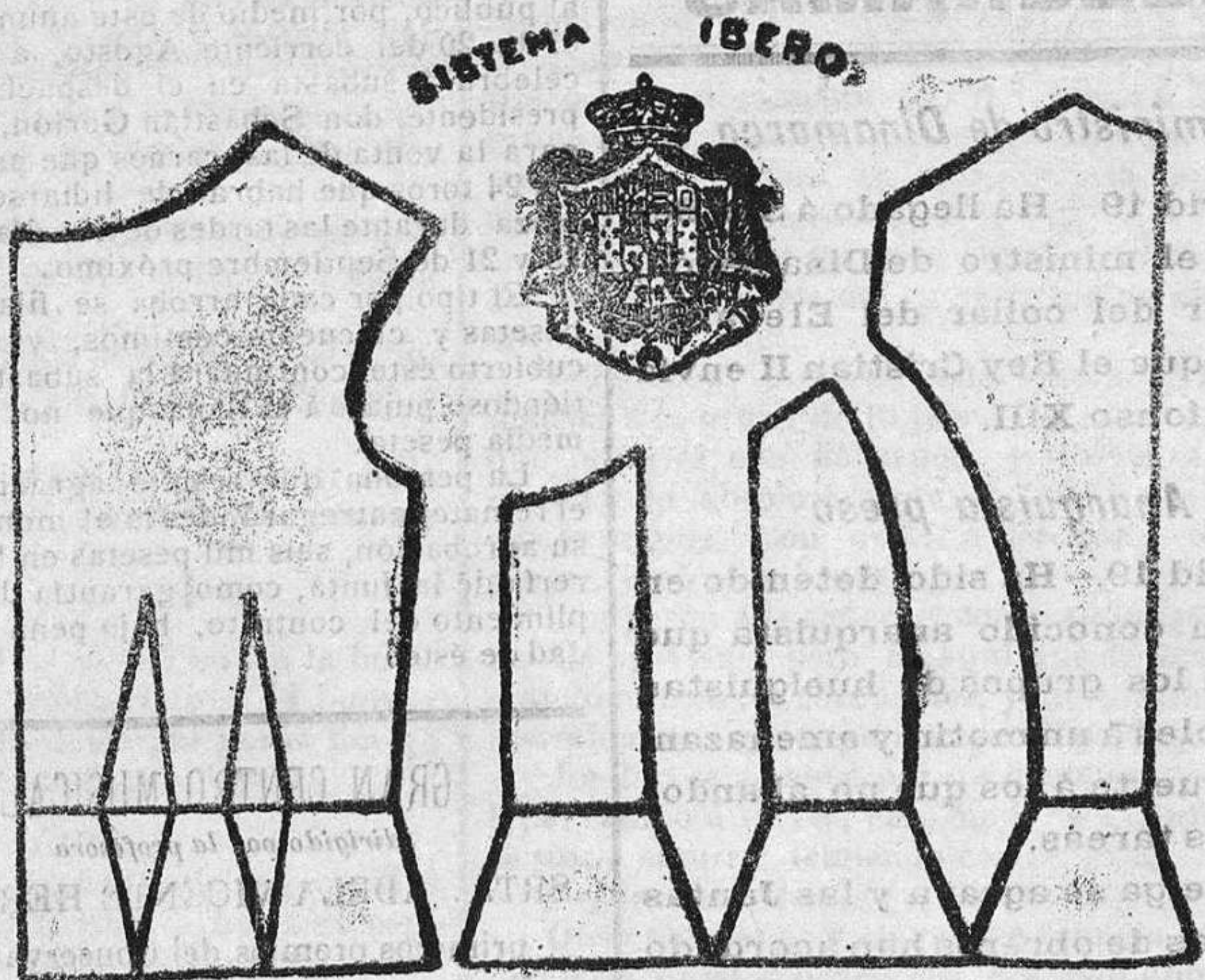
Imprenta y Librería de Francisco Núñez Izquierdo



# Salida y entrada de trenes en Salamanca

**Líneas de Medina del Campo y Frontera Portuguesa**  
**TREN NÚM. 1.—CORREO REGULAR**  
 Llega de Medina á las 4'57.  
 Sale para Portugal á las 5'20.  
**TREN NÚM. 3.—MIXTO REGULAR**  
 Llega de Medina á las 8'36.  
**TREN NÚM. 6.—MIXTO REGULAR**  
 Llega de Ciudad-Rodrigo á las 8'43.  
**TREN NÚM. 4.—MIXTO REGULAR**  
 Sale para Medina á las 16'30.  
**TREN NÚM. 5.—MIXTO**  
 Sale para Ciudad-Rodrigo á las 16'45.  
**TREN NÚM. 2.—CORREO REGULAR**  
 Llega de Portugal á las 21'35.  
 Sale para Medina á las 21'58.  
**TREN NÚM. 24.—MIXTO**  
*Circula Martes y Sábados*  
 Sale para Medina á las 12'30.  
**TREN NÚM. 23.—MIXTO**  
*Circula Martes y Sábados*  
 Llega de Medina á las 20'24.  
**TREN NÚM. 11.—SUD EXPRES**  
*Circula los Domingos y Miércoles*  
 Llega de Medina á las 11'59.  
 Sale para Lisboa á las 12'05.  
**TREN NÚM. 12.—SUD-EXPRES**  
*Circula los Lunes y Jueves*  
 Llega de Lisboa á las 22'43.  
 Sale para Medina á las 22'55.

**Línea de Avila**  
**TREN NÚM. 7**  
 Llega de Peñaranda á las 9'57.  
**TREN NÚM. 8**  
 Sale para Peñaranda á las 16'55.  
**Línea del Oeste**  
**TREN NÚM. 113.—MIXTO**  
 Llega de Astorga, á las 4'35.  
**TREN NÚM. 103.—MIXTO**  
 Sale para Cáceres á las 5'15.  
**TREN NÚM. 102.—CORREO**  
 Llega de Madrid á las 10'07.  
 Sale para Astorga á las 10'35.  
**TREN NÚM. 101.—CORREO**  
 Llega de Astorga, á las 16'05.  
 Sale para Madrid, á las 16'50.  
**TREN NÚM. 104.—MIXTO**  
 Llega de Cáceres á las 21'33.  
**TREN NÚM. 114.—MIXTO**  
 Sale para Astorga á las 22'05.  
**TREN NÚM. 132.—MIXTO**  
*Circula los Martes*  
 Sale para Zamora á las 6'25.  
**TREN NÚM. 135.—MIXTO**  
*Circula los Martes*  
 Llega de Zamora á las 20'35.  
**TREN NÚM. 133.—MIXTO**  
*Circula los Viernes y Domingos*  
 Llega de Zamora á las 12'24.  
**TREN NÚM. 134.—MIXTO**  
*Circula los Viernes y Domingos*  
 Sale para Zamora á las 13'55.



## ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION PARA SEÑORITAS

Bajo la advocación de Nuestra Señora del Pilar  
 METODO CON REAL PRIVILEGIO  
 dirigida por la inventora D.<sup>a</sup> MARIA IBERO  
 viuda de Flores

Este sistema de enseñanza es el más sencillo que hasta la fecha se ha conocido con claras y sencillas explicaciones por medio de reglas fijas sin necesidad de patrones de los periódicos de moda para toda clase de prendas para señoras como para niños y ropa interior para caballeros. Cuerpos ajustados sin costuras ni pinzas. También se les instruye en los figurines. Clase especial para la carrera de Profesora. Clase diaria á excepción de los Jueves por la tarde. También se admiten internas. Horas de clase: de *nueve á doce* de la mañana, y por la tarde de *dos á cinco*. La entrada por la escalerilla de San Martín. **PLAZA MAYOR, núm. 27, 2.º**

## LA CATALANA

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA  
 AUTORIZADA POR REAL DECRETO 25 AGOSTO 1865

**Capital y reservas 30.000.000 de pesetas**

colocados en edificios y valores de la mayor garantía  
 PRIMAS MUY MODERADAS — ARREGLO INMEDIATO Y PAGO DE SINIESTROS  
 AL CONTADO — GARANTIAS SUPERIORES A LAS DEMAS COMPAÑIAS  
 Representante en Salamanca, Julio Santisgo Ceballos, Plaza Mayor, 9, principal.

## BAÑOS DE LEDESMA (PROVINCIA DE SALAMANCA)

TEMPORADA OFICIAL

DESDE EL 1.º DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE (ABIERTOS TODO EL AÑO)

### SIN RIVAL

CONTRA EL REUMA, PARALISIS, SIFILIS, ETC., ETC.

PIDANSE FOLLETOS, QUE SE REMITIRAN GRATIS

al ADMINISTRADOR de los BAÑOS

## IMPRESA Y LIBRERIA

DE

# NÚÑEZ

CORRILLO, 28 Y RUA, 25

(Talleres: Ramos del Manzano, 42)

TELEFONOS: 64, 67 Y 68

Esta casa, la más antigua en Salamanca, confecciona cuanta especie y variedad de impresos se desee. Especialidad en modelación completa para Ayuntamientos y Juzgados Municipales. Libros de texto y de todas clases, menaje para escuelas, objetos de escritorio y demás artículos concernientes á la Tipografía y Librería.

### EDICION DE OBRAS

### Academia de corte y confección

para señoritas

BAJO LA ADVOCACION DE  
 NUESTRA SEÑORA DEL PILAR  
 METODO CON REAL PRIVILEGIO  
 dirigida por la profesora  
 DOÑA GUMERSINDA JASPE

Este sistema de enseñanza es el más sencillo que hasta la fecha se ha conocido, con claras y sencillas explicaciones, por medio de reglas fijas, sin necesidad de patrones de los periódicos de moda para toda clase de prendas para señoras y ropa interior para caballeros.

Cuerpos ajustados sin costuras ni pinzas. Si alguna señora no pudiera atender por las ocupaciones de su casa, se da paso diariamente. Los Jueves por la tarde, se les instruye en los figurines.

También se admite internas. Horas de clase de nueve á doce de la mañana, y por la tarde de dos á cinco. Los precios moderados. Se cortan patrones modernos á la medida de señora y niños, y ropa interior de caballero, á precios económicos. En la calle de San Pablo, núm. 11, informarán.

**SE VENDE**, en las afueras de Sancti Spiritus y próximo á la Alamedilla, un magnífico solar de 2.000 metros cuadrados de superficie, que linda con la carretera y la vía férrea.

Del precio y condiciones informarán en esta redacción.

### POMADA MILAGROSA

Contra las grietas

DESCUBRIMIENTO NOTABLE

EN BENEFICIO DE LA MUJER

Ya las señoras tienen un padecimiento menos que sufrir; las postemas que tan frecuentes son en las que tienen grietas en los pechos cuando crtan, no pueñ en ya presentarse si usan la *pomada Milagrosa*, que cura las grietas á las veinticuatro horas de su tratamiento.

No se hace elogio alguno de este específico; sólo se recomienda que lo usen una sola vez para que vean con satisfacción, un resultado tan eficaz como sorprendentes Unido á la caja de porcelana en que va la pomada, se incluye el prospecto para su tratamiento.

Se halla de venta á tres ptas. la caja en el depósito central, almacén de drogas de los Sres. José Marín y Compañía, Universidad, 4, Sevilla, y en las más importantes farmacias y droguerías de España, y en Salamanca, Sres. Hijos de Villar y Pinto.



SUCURSAL ESPAÑOLA

DE LA

COMPAÑIA INGLESA

## LA GRESHAM

(THE GRESHAM LIFE ASSURANCE SOCIETY, LD.)

Fundada en Londres en 1848

y establecida legalmente

en España desde 1882

SEGUROS SOBRE LA VIDA  
 y rentas vitalicias

POLIZAS INDISPUTABLES

BENEFICIOS CAPITALIZADOS

PRIMAS MUY MODERADAS

Con la participación en el 90 por 100 de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mútua sin estar sujetos á sus responsabilidades.

*LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus Asegurados en España.*

DIRECCION DE LA SUCURSAL ESPAÑOLA: Calle de Alcalá, 23 duplicado, Madrid.— Inspector en las provincias de Salamanca y Zamora, D. Julián de la Rúa; Oficina, San Justo, núm. 11, Salamanca. 45—9

### A RETRATARSE BIEN Y BARATO

GRAN FOTOGRAFIA DE NÚÑEZ

RETRATOS A DIEZ CÉNTIMOS

Esmeradísimo trabajo en reproducciones, ampliaciones y toda clase de encargos fotográficos, con todos los adelantos modernos conocidos.

Esta casa se pone á disposición del público que quiera honrarla con sus encargos, en la seguridad de que quedará complacido y satisfecho.

No retratarse sin antes visitar esta casa.

16, TRAVIESA, 16

30—29

### NUEVA CAMISERIA DE ERAÑA

Sucesor de J. Mañosa

Se confecciona toda clase de ropa blanca para señoras, caballero y niños. Camisas y calzoncillos á medida. Se admiten composuras. Gran surtido en cuellos y puños, géneros blancos y de punto.

Precios sin competencia

Plaza Mayor, núm. 6, Salamanca  
 Entre las sombrererías de Tato y de Luis Navarro